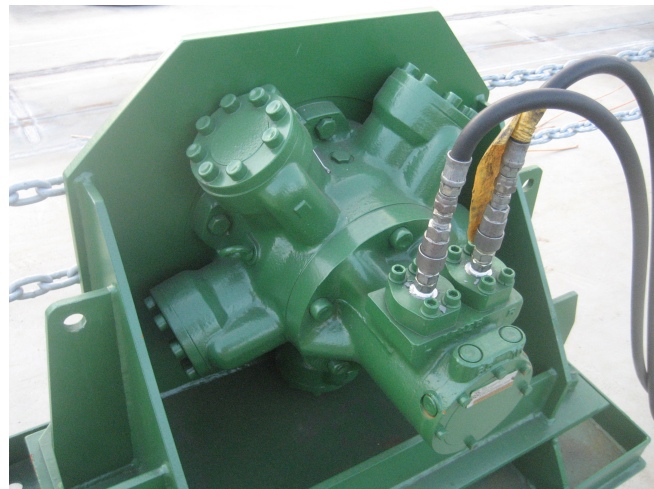
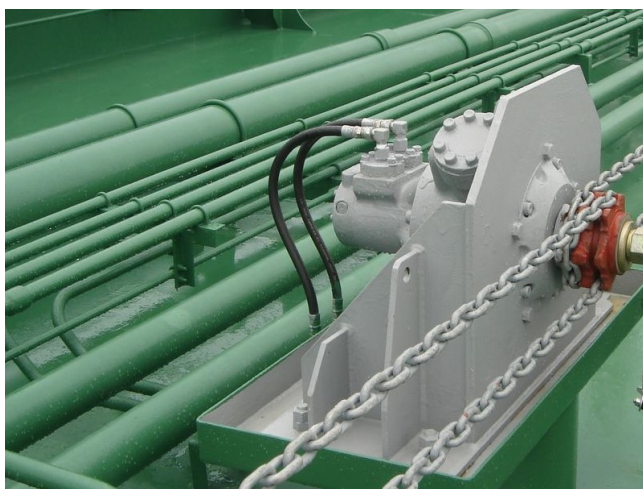


## 台風13号の被害によるオイルモーターへの影響について

2023年9月に東日本を襲った台風13号に伴う線状降水帯による大雨で、弊社サイドローリングタイプハッチカバーに使用しておりますオイルモーターの製造工場が浸水被害を受けました。この浸水被害により、一部の製造機械などが使用することが出来ない状態となっており、いまだ復旧・製造再開の目途が立っていないとの連絡をいただいております。そのため就航船への手配品に関しまして、一部に時間がかかるものが出てくるのが予想されます。以下、現在の状況をご連絡いたします。

- ・消耗品（シール類など）：十分な補用品あり。通常納期にて対応可能。
- ・工場製造品（鋳物など）：在庫品のみ。現状は通常納期にて対応可能。在庫なくなり次第、ご依頼ごとに手配の可否、および納期を確認して回答。
- ・完成品：見積提出不可。復旧の目途が立ち次第、当ホームページでお知らせ予定。



弊社といたしましても、逐次情報収集、在庫数の管理に努めてまいりますので、お客様におかれましてもご理解、ご協力いただけますよう、何卒宜しくお願い申し上げます。

常石エンジニアリング株式会社 技術部 装置グループ

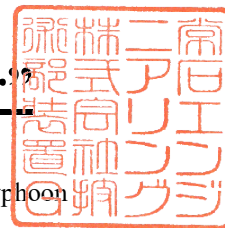
〒720-0393 広島県福山市沼隈町常石 1083

TEL: 084-987-1445 / FAX: 084-987-3477

E-mail : [te.hcv@tsuneishi.com](mailto:te.hcv@tsuneishi.com)

URL : <https://tsune-e.com/product/contact>

## Notice of Delivery Delay for “Oil Motor”



The fabricator's factory of oil motor “HYDRO STAR” was flooded because of heavy rain caused by typhoon “YUN-YEUNG” on September 8<sup>th</sup>, 2023. The motor is used for our product, side rolling type hatch cover. It is reported that some of fabrication and testing machinery etc. is out of operation. Then, the production resume schedule is unpredictable now. Therefore, it affects to the supply of the motor itself and its components. The detail is as follows:

Consumables (such as oil seal, o-rings etc.)

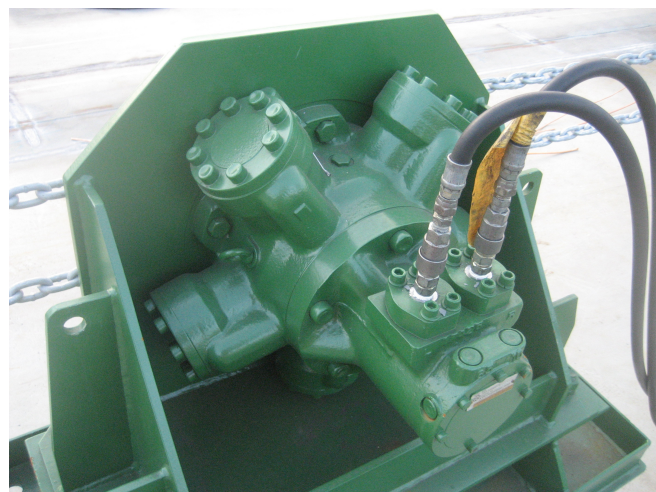
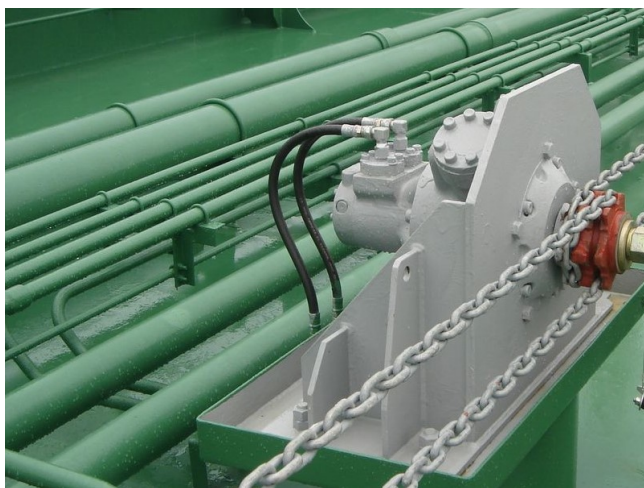
Enough spare is stocked. It is not affected.

Parts fabricated in the factory (such as the one made of cast steel)

Not so many spares are stocked. It will be informed whether we can reply to your request for submitting quotation after being sold out.

Completed product

It is impossible to reply to your request for the quotation. It will be informed when it is possible to accept your request, through this webpage.



We do keep our best for gathering information and managing supply service. Your kind understanding and cooperation is highly appreciated. Thank you.

TSUNEISHI ENGINEERING CO., LTD.

EQUIPMENT GROUP, TECHNICAL DEPARTMENT

1083 Tsuneishi, Numakuma-cho, Fukuyama-shi, Hiroshima 720-0313, Japan

TEL: +81-84-987-1445 FAX: +81-84-987-3477

( <https://tsune-e.com/product/contact/en> OR [te.hcv@tsuneishi.com](mailto:te.hcv@tsuneishi.com) )